

**Zeitschrift:** Die Vorkämpferin : verficht die Interessen der arbeitenden Frauen  
**Herausgeber:** Frauenkommission der Sozialdemokratischen Partei der Schweiz  
**Band:** 1 (1906)  
**Heft:** 4

**Vereinsnachrichten:** Aus den Sektionen des Schweizerischen Arbeiterinnenverbandes

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Im verdünnten „Abtrittwasser“ der Stadt Thun** baden jeden Sommer tausende von Menschen, während man in nächster Nähe oberhalb der Stadt einen See hat mit ganz reinem Wasser.

Und warum? — weil in Thun die städtische Badanstalt just da stehen muß, wo die Kloaken der Stadt in die Aare münden.

Wären die Schadau und die Chartreuse Gemeindeeigentum, so würde die Badanstalt am See stehen können zum Wohle der ganzen Einwohnerschaft und für alle Zukunft. Nun sind die beiden Schloßgäuter aber Privatbesitz, und deshalb muß nun täglich unsere Bevölkerung in ihren eigenen Exrementen und den Abgängen des Schlachthauses und anderem mehr herum schwimmen. Es ist dies ein Beispiel dafür, wie der Privatbesitz einzelner Personen eine tausendköpfige Bevölkerung für Jahrhunderte in Nachteil bringen kann.

**Mit ihrem kleinen Kind elendiglich verbrannt** ist in Zürich eine arme Schriftsetzereisfrau.

Mit dem drei Wochen alten Kind auf dem Arm stand sie am brennenden Gasbord, um das Badewasser zu tönen, als die zu früh aus dem Wochenbett aufgestandene Frau plötzlich von einer Ohnmacht befallen wurde. Die zu Hilfe eilenden Hausleute kamen nicht mehr früh genug, um Mutter und Kind vom Feuertode zu retten. —

Wenn wir aber von unentgeltlicher Geburtshilfe und von kommunalen oder städtischen Wöhnerinnen hören reden, durch welche der arbeitenden Mutter wenigstens ein Teil der Pflege und Ruhe zu teil werden könnte, welche für die reiche, wohlgenährte, durch keine Arbeit ausgemergelte Mutter eine Selbstverständlichkeit ist — dann nennt man das „gelegentlich hingeworfene Anregungen und Wünsche“, — nicht wahr, „Neue Zürcher-Zeitung“?

**Bon den großen Zürcher Streiken** und ihren unzähligen Begleiterscheinungen: den großen Militäraufgeboten, den massenhaften Arrestierungen und den von Polizei und Soldaten an harmlosen Passanten verübten Mißhandlungen haben alle anständigen Blätter der letzten Woche berichtet und die „Vorkämpferin“ braucht also nicht noch Wasser in den Rhein zu tragen.

Aber über etwas anderes will sie berichten: Über die Haltung der Arbeiterfrauen und speziell unseres Zürcher Arbeiterinnenvereins aus Anlaß der bewegten Zeiten.

Der Arbeiterinnenverein berief auf Freitag, den 20. Juli in die „Sonne“ eine allgemeine öffentliche Versammlung ein zur Beprüfung der Pflichten der Frau während der Kampfzeit.

Und da hat sich denn im Laufe der Diskussion gezeigt, daß die Zürcher Arbeiterfrauen sich ihrer Klassenlage bewußt sind.

Einstimmig sprach die ganze Frauen-Versammlung den Streikenden ihre Sympathie und der Regierung ihre Entrüstung aus — dieser Regierung, die durch unverantwortliche Militäraufgebote uns unsere Söhne wegnimmt und sie gegen ihre Väter stellt.

Um aber unseren männlichen Arbeitskameraden zu beweisen, daß wir Frauen nicht nur Worte sondern auch Taten finden, wurde beschlossen bei allen Lohnkämpfen streng die von der gewerkschaftlich organisierten Arbeiterschaft verhängten Boykotte durchzuführen und alle Waren, die von Streikbrechern verfertigt werden, in Acht und Bann zu tun.

Außerdem werden die Zürcher Arbeiterfrauen kein Gemüse und keine Milch mehr kaufen, welche die brutalen Albißriederbauern auf den Markt bringen.

Die Arbeiterfrauen werden einander die schlagfertigen Albißriederbauern, die mit den streikenden Arbeitern so zart umgesprungen sind, zeigen und werden auch etwaigen Wieder verkäufern unmöglich den Krieg erklären.

Wer die Arbeiter prügelt, weil sie etwas mehr Lohn verlangen, kann in der Tat nicht groß Anspruch darauf machen, daß die Frauen dieser Arbeiter ihm dann noch als willige Käuferinnen das Geld ins Haus bringen.

Den Zürcher Arbeiterfrauen, die sich von solchen Leuten nicht mehr missbrauchen lassen wollen, ist zu ihrer Erkenntnis zu gratulieren!

Mögen alle Frauen aller Orten sich der ungeheuren Kraft bewußt werden, die in ihnen als Käuferinnen steht und mögen sie diese Kraft immer viel bewußter in den Dienst unserer großen Bewegung stellen!

**Zürcher Bäderstreit.** Hausfrauen, Arbeiterfrauen! Wir sind in der Lage genügend boykottfreies, gutes Brot ins Haus zu liefern. Arbeiter bestellt das Brot bei uns, dadurch verhelft Ihr uns zum Siege.

Wir rechnen auf die Unterstützung der gesamten Arbeiterschaft und namentlich der Arbeiterfrauen. Hoch die Solidarität!

Bestellungen für Brotlieferung sind an die Arbeitskammer, Trosthaugasse 18, Zürich I, zu richten.

Die Sektion Bäcker, Zürich.

## Die Lüge.

In der ersten Erziehung junger Menschen sollte dies ganz besonders eingeschärft, sollte ihnen mit beständigem Ernst gezeigt werden, daß das Wesen der Lüge in der Täuschung, nicht in Worten besteht. Man kann durch Stillschweigen lügen, durch Doppelmöglichkeit, durch die Betonung einer Silbe, durch einen Blick, der einem Satz eine besondere Bedeutung verleiht und alle diese Arten der Lüge sind um so vieles schlimmer und niedriger, als eine geradezu in Worten ausgesprochene Lüge. Keine Form des verbündeten Gewissens ist so tief gesunken, wie die welche sich darüber, daß sie betrogen hat, tröstet, weil der Betrug durch Gebärde oder Schweigen, anstatt durch eine Auszierung geschieht. Kurz, nach Tennysons tiefer, scharfer Zeile ist eine Lüge, die eine halbe Wahrheit ist, der Lügen schlimmste.

## Aus den Sektionen des Schweizerischen Arbeiterinnenverbandes.

Einsendungen sind bis zum 20. eines jeden Monats an die Redaktion zu richten.

### Arbeiterinnenverein Bern.

Unser Verein wächst und marschiert! Das haben wir wohl nur dem Umstande zu verdanken, daß die in seinem Schilde abgehaltenen Vorträge den „amtlichen“ Teil auf ein Minimum von Zeit beschränkt und unsere Vereinsitzungen in einem richtigen Diskussionsklub verwandelt haben.

So wird denn auch an unserer nächsten Versammlung, welche Mittwoch, den 8. August, abends 8 Uhr im Volkshaus stattfindet, wieder ein interessantes Referat mit Diskussion gehalten.

Arbeitersekretär Bingg wird sprechen über Streikwesen und wir hoffen, an unserer Vereinigung nicht etwa nur Männer zu sehen, sondern namentlich Frauen, auch solche, die bis jetzt noch nicht bei uns gewesen sind.

Wenn aber eine Frau glaubt, das „Streikwesen“ gehe sie nichts an, dann irrt sie sich gewaltig!

Unter Streiks leiden wir mit unsrer Kindern mindestens ebenso sehr, wenn nicht mehr noch als der Mann. Und wenn die Streiks siegreich sind, dann haben wir mindestens ebensoviel Grund uns zu freuen.

Darum laden wir alle recht herzlich ein, zu kommen.

### Arbeiterinnenverein Zürich.

In unserer Versammlung vom 29. Juni in der „Sonne“, Hohlfstr. hielt Genosse Lattmann ein Referat über das Entstehen, und die Bedeutung des Genossenschaftswesens. Der Referent legte uns den Beitritt in die Genossenschaften warm ans Herz, besonders den Eintritt in den Lebensmittelverein, der so viele Begünstigungen aufweist. Es wurde auch beschlossen, 2 Obligationen der Sozialdemokratischen Preßunion à 50 Fr. zu zeichnen, sowie 20 Fr. an den hiesigen Zimmerleutestreich aus der Kasse zu spenden.

In der Versammlung vom 12. Juli im „Grüttliheim“ waren die Haupttraktanden: Stellungnahme zum eventuellen Generalstreik und Unterstützung an den Maurerstreik. Beitr. dem ersten Tafelkundum beschloß der Arbeiterinnenverein im Falle eines Generalstreiks die Frauen im „Volksrecht“ aufzumuntern, und unsere Sympathie gegenüber den kämpfenden Genossen einzugeben. An den Maurerstreik wurden 50 Fr. als erste Rate bewilligt.

In Anbetracht der skandalösen Zustände, die in hier herrschen und von den prozigen Unternehmern heraufbeschworen wurden, erachteten wir es als Pflicht, eine öffentliche Versammlung einzuberufen, um die Frauen aufzuklären und aufzumuntern. Die Versammlung fand am 20. Juli statt, und Genossin Frau Dr. Faas aus Bern hielt ein Referat über das Thema: „Was für Pflichten hat die Arbeiterfrau während der Kampfeszeit.“ Das war wirklich ein lehrreiches Referat, welches alle Arbeiterfrauen hätten hören sollen. Der stürmische Beifall am Ende des Referates bewies, daß sie uns aus dem Herzen gesprochen hatte. Unverständlich und ungerecht erschien all den Frauen das Verbot der hiesigen Regierung wegen dem Streikpostenstehen, sowie das Militäraufgebot. Nach einem kräftigen Schlußwort der Genossin Böllinger, in welchem sie auch für das „Volksrecht“ agitierte, fasste die Versammlung noch folgende Resolution, die von sämtlichen Anwesenden mit Beifall aufgenommen wurde: „Die heute Abend in die „Sonne“ einberufene Arbeiterinnenversammlung erklärt ihre volle Sympathie den im Kampfe stehenden Streikenden.“

Die Arbeiterfrauen werden, was auch immer kommen möge, mutig und unentwagt auf Seite ihrer Arbeitskameraden stehen. Sie werden den Kopf hochhalten, wie groß auch Elend und Unglück werden möge. Sie werden mit der Tat überall da einstehen, wo sich ihnen Gelegenheit bietet und sie beginnen, indem sie mit dem Boykott einzutreten gegen die brutalen Albisriederbauern, die in der Stadt ihr Gemüse und ihre Milch verkaufen. Keine Arbeiterfrau kauft die Landesprodukte der Albisriederbauern oder ihrer Wieder verkäufer! Hoch die Solidarität!

Der Vorstand.

#### Arbeiterinnenverein Zürich.

Nächste Versammlung Freitag den 3. August im „Grüttliheim“, Bährigerstraße, abends 8 $\frac{1}{4}$  Uhr.

Vollzähliges Erscheinen erwartet

Der Vorstand.

#### Arbeiterinnenverein Winterthur und Umgebung.

Generalversammlung Donnerstag, den 2. August, abends 8 Uhr Hotel „Helvetia“. Alle Mitglieder sind verpflichtet zu erscheinen. Fehlende trifft statutarische Buße. Neueintretende sind alzeit willkommen.

Der Vorstand.

#### Arbeiterinnenverein Wil (St. Gallen).

Auf den 8. Juli hat der junge, noch fast im Keimen begriffene Verein eine öffentliche Agitationsversammlung veranstaltet in St. Margrethen. Zu diesem Zwecke sind über 200 Flugblätter verbreitet worden. Dieser Einladung sind denn auch eine große Zahl Männer, Jünglinge, Frauen und Töchter gefolgt; der geräumige Saal zur „Krone“ St. Margrethen war in kurzer Zeit angefüllt. Referent war Genosse Binner aus Winterthur. In einem ca. 1 $\frac{1}{2}$  stündigen Referat schilderte er in klaren Zügen die Notwendigkeit der Organisation. Schon vor mehr als 2000 Jahren suchte das arbeitende Volk von Zeit zu Zeit das Joch der Unterdrücker, der bestehenden Klasse, abzuschütteln. Auch heute, sagte der Redner, steht uns in unserer fortschrittlich gesinnten Zeit kein anderes Mittel zur Verfügung uns zu befreien von der Gewalt des Kapitals, als die politische, gewerkschaftliche und genossenschaftliche Organisation.

Nur allein durch dieselbe werden wir uns das erringen, wos nach wir uns alle sehnen, „ein unserer Arbeit entsprechendes menschenwürdiges Dasein.“

Es ist deshalb Pflicht und Aufgabe aller Männer und Frauen sich zu organisieren, keiner sollte das andere abhalten. Wenn einmal alle organisiert sind, so wird es möglich sein, daß die Frauen mehr als bisher für ihre Kinder und ihren Haushalt leben können und daß auch für gleiche Arbeit der gleiche Lohn bezahlt werden muß. Wenn das geschieht, so wird desto eher einer Krise, die nicht allzufern mehr sein wird, entgegen getreten werden können.

Der Beifall lohnte dann die Mühe des Redners und haben sich sofort eine schöne Anzahl der anwesenden Frauen zum Beitritt in den Verein erklärt.

Wir wünschen den fleißigen, rührigen Frauen in Wil ferner ein gutes Fortblühnen des Vereins. Nur Mut, es geht vorwärts! Auf Wiedersehen!

Der Zentralvorstand.

#### Arbeiterinnenverein Herisau.

In der Juninummer der „Volkämpferin“ ist im Verbandsbericht ein Bericht unterlaufen, der hier im Namen der Sektion Herisau berichtigt werden soll.

Der Arbeiterinnenverein Herisau ist wohl erst dieses Jahr zum Beitritt zum Verband veranlaßt worden; aber ins Leben gerufen wurde er schon vor 3 Jahren, und zwar dadurch, daß einige Herisauer Genossen ihre Frauen dazu aufzumuntern.

Die ledigen Arbeiterinnen, die hier in großer Zahl vorhanden sind, können gar nicht oder nur sehr schwer zum Beitritt in den Verein gewonnen werden. Denn sie haben die irdtümliche Auffassung, bei ihrer eventuellen Verheiratung sei auch die ökonomische Frage für sie gelaßt.

Der Verein hat nun das Anfangsstadium überschritten, und wird wie bisher auch ferner für die Interessen der arbeitenden Frauen und Töchter unentwegt eintreten, um so ein nützliches Mitglied des Verbandes zu werden.

Die regelmäßigen Versammlungen finden am ersten Montag des Monats im Restaurant „Fröhburg“ (Grüttliholz) statt und alle Frauen und Töchter, die dem Verein noch nicht angehören, sind freudlich dazu eingeladen.

Der Vorstand.

#### Arbeiterinnenverein Schaffhausen und Umgebung.

Sonntag, den 5. August findet bei günstiger Witterung unsere Monatsversammlung nachmittags 2 $\frac{1}{2}$  Uhr in der „Sonne“ in Beringen statt. Zusammenkunft 1 $\frac{1}{2}$  Uhr beim „Storchen“, von da gemeinschaftlicher Spaziergang durch den Wald. Wir hoffen, daß sich sämtliche Mitglieder mit ihren werten Angehörigen daran beteiligen. Die Vereinszeichen sind zu tragen.

Bei ungünstiger Witterung findet die Versammlung um 2 Uhr in der „Roggengarbe“ statt.

Neueintretende sind herzlich willkommen.

Der Vorstand.

## Dr. med. Kurt Wehrlin

vormals **Assistenzarzt** an der Heilanstalt **Burgbühl**  
**Assistent** des **Stadtarztes** in Zürich und **Stellvertreter** des Stadtarztes, hat sich an der

**Kanzleistrasse 71, I. St., Zürich III**

als **praktischer Arzt** niedergelassen.

Sprechstunden: 7—8 $\frac{1}{2}$  Uhr u. 1—3 Uhr. Sonntags nur 11—12  
 Telefon 2546.

## Ihr Hausfrauen

kaufst die beste und zugleich billigste

**Boden-, Möbel- und Linoleumwolle**,  
 sowie **Schuhwolle** und andere **Reinigungsartikel**  
 bei **Guerrin** Genossen

**A. Stierli**, Gampenstrasse 8, Zürich III.

## Druckarbeiten

liest prompt und billig

**Buchdruckerei Conzett & Cie.**

**Zürich III.**